

**AUS DEN  
VERTRAGSSTAATEN*****MC Monaco*****Zahlung von Jahresgebühren**

Inhaber europäischer Patente mit Wirkung in Monaco werden gebeten, Zahlungen von Jahresgebühren für diesen Vertragsstaat auf das folgende neue Bankkonto vorzunehmen:

Trésorerie Générale des Finances (TGF)  
DCIPI rubrique brevets

Crédit Lyonnais  
1 avenue des Citronniers  
Monte-Carlo  
Code banque 30002 -  
Code guichet 03214  
Compte n° 0000063074G - clé rib 72.

***NL Nederland*****Patentgesetz 1995**

Am 1. April 1995 ist in den Niederlanden ein neues Patentgesetz (PatG 95)<sup>1</sup> in Kraft getreten. Die Änderungen gegenüber dem alten Recht betreffen im wesentlichen das Patenterteilungsverfahren, das mit der **Abschaffung der Sachprüfung** und dem Übergang zu einem Registersystem eine völlig neue Struktur erhielt. Praktisch unverändert blieben dagegen die materiellrechtlichen Vorschriften über die Patentierbarkeit und die Wirkungen des Patents. Zuständige Behörde für das Patentwesen ist nunmehr das "Amt für Gewerblichen Rechtsschutz" (BIE)<sup>2</sup>, das mit dem neuen Recht an die Stelle des früheren Octrooiraad getreten ist (vgl. Art. 15 PatG 95).

Im einzelnen ist zu dem neuen Gesetz folgendes hervorzuheben:

**Erteilungsverfahren**

Während die **Prüfung der Patentanmeldungen** hinsichtlich der Form erfordernis (vgl. Art. 24-26, Art. 30 PatG 95) dem alten Recht weitgehend entspricht, gibt es nach dem PatG 95 in den Niederlanden

<sup>1</sup> Rijksoctrooiewet 1995 vom 15. Dezember 1994; Staatsblad 1995, 51.

<sup>2</sup> Bureau voor de Industriële Eigendom (BIE), Patentlaan 2, Postbus 5820, 2280 HV Rijswijk.

**INFORMATION FROM THE CONTRACTING STATES*****MC Monaco*****Payment of renewal fees**

Proprietors of European patents with effect in Monaco are advised to use the following new account number when paying renewal fees for this contracting state:

Trésorerie Générale des Finances (TGF)  
DCIPI rubrique brevets

Crédit Lyonnais  
1 avenue des Citronniers  
Monte-Carlo  
Code banque 30002 -  
Code guichet 03214  
Compte n° 0000063074G - clé rib 72.

***NL Netherlands*****1995 patent law**

On 1 April 1995 a new Patents Act (Patent Act 95)<sup>1</sup> entered into force in the Netherlands. The main changes concern the patent grant procedure, which has been completely restructured by **doing away with substantive examination** and switching to a registration system instead. Practically unchanged however are the substantive provisions governing patentability and the effects of patents. Patents are now the responsibility of the "Industrial Property Office" (BIE)<sup>2</sup> which under the new law supersedes the former Octrooiraad (see Art. 15 Patent Act 95).

The main features of the new law are as follows:

**Grant procedure**

**Formalities examination** of patent applications (see Art. 24-26, Art. 30 Patent Act 95) remains largely unchanged, but under the Patent Act 95 the Netherlands no longer carries out **substantive examination**. A

<sup>1</sup> Rijksoctrooiewet 1995 dated 15 December 1994; Staatsblad 1995, 51.

<sup>2</sup> Bureau voor de Industriële Eigendom (BIE), Patentlaan 2, Postbus 5820, 2280 HV Rijswijk.

**INFORMATIONS RELATIVES AUX ETATS CONTRACTANTS*****MC Monaco*****Paiement des taxes annuelles**

Les titulaires de brevets européens ayant effet à Monaco sont priés dorénavant d'utiliser, pour le paiement des taxes annuelles concernant cet Etat contractant, un nouveau compte bancaire dont les coordonnées sont les suivantes:

Trésorerie Générale des Finances (TGF)  
DCIPI rubrique brevets

Crédit Lyonnais  
1 avenue des Citronniers  
Monte-Carlo  
Code banque 30002 -  
Code guichet 03214  
Compte n° 0000063074G - clé rib 72.

***NL Pays-Bas*****Loi sur les brevets 1995**

Une nouvelle loi sur les brevets (LB 95)<sup>1</sup> est entrée en vigueur le 1<sup>er</sup> avril 1995 aux Pays-Bas. Par rapport à l'ancienne loi, les modifications portent essentiellement sur la procédure de délivrance des brevets, qui, avec la **suppression de l'examen quant au fond** et le passage à un système d'enregistrement, a été entièrement restructurée. En revanche, les dispositions de fond relatives à la brevetabilité et aux effets du brevet demeurent pratiquement inchangées. L'administration compétente en matière de brevets est désormais "l'Office de la propriété industrielle" (BIE)<sup>2</sup>, lequel remplace, en vertu de la nouvelle loi, l'ancien Octrooiraad (cf. art. 15 LB 95).

En ce qui concerne la nouvelle loi, il convient de relever ce qui suit:

**Procédure de délivrance**

Tandis que l'**examen quant à la forme** des demandes de brevets (cf. art. 24 à 26 et art. 30 LB 95) est effectué, dans une large mesure, conformément aux dispositions de l'ancienne loi, l'**examen quant au**

<sup>1</sup> Rijksoctrooiewet 1995, en date du 15 décembre 1994, Staatsblad 1995, 51.

<sup>2</sup> Bureau voor de Industriële Eigendom (BIE), Patentlaan 2, Postbus 5820, 2280 HV Rijswijk.